

SCANNER

Swahili

Swahili

Kiswahili

Vous allez passer un scanner.

Unafaa kuwa Skani

Il faudra retirer tout objet métallique (appareils dentaires et auditifs).

Unahitaji kutoa dentures zako or hearings aids zako

Une perfusion va vous être posée pour injecter un produit de contraste au cours de l'examen.

L'injection de ce produit de contraste peut donner une sensation de chaleur dans tout le corps

Tutakudunga na dawa itakayo fanya mwili wako kuwa na joto. Hii ni kawaida na usiwe na wasiwasi

Il faudra rester immobile pendant tout l'examen.

Lazima usalie mtulivu wakati wote wa kufanya skana/ Tafadhali usisonge unapofanyiwa skana

Pendant l'examen, on pourra vous demander de gonfler les poumons et de bloquer votre respiration

Wakati wa skana/uchunguzi, tutakuuliza upumue kwa undani na kuweka mapafu yako kujawa na hewa.

L'examen dure en moyenne 15 minutes

Mtihani huchukua kama dakika kumi na tano.**CHECK LIST SCANNER**

Nom / Jina: _____

Prénom / Jina la kwanza: _____

Date de naissance / Tarehe ya kuzaliwa: ____/____/____

Taille / Saizi: ____ cm

Poids / uzito: ____ Kg

Etes vous enceinte ? Wewe ni mjamzito?	OUI / <input type="checkbox"/> ndiyo	NON / <input type="checkbox"/> si		
--	--------------------------------------	-----------------------------------	--	--

	OUI / <input type="checkbox"/> ndiyo	NON / <input type="checkbox"/> si	Je ne sais pas. / <input type="checkbox"/>	Sijui. <input type="checkbox"/>
Avez-vous des allergies au produit de contraste ? ambacho kinakudhuru ukikitumia ? (ni vitu gani ?)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Avez-vous une insuffisance ou maladie rénale ? Je, una matatizo ya figo?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Prenez-vous un traitement pour la thyroïde ? Je, umeandikiwa dawa ya tezi?/ Unaifuata matibabu ya tezi?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Avez-vous de l'asthme ? Uko na pumuu(asthma)?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Signez ici : Unaweza tafadhali tia sahihi idhini ya matibabu?	
---	--